

# HOMEDICS®

LEADERS IN HEALTH & WELLBEING

✓ Register your product today at  
[www.homedics.co.uk/product-registration](http://www.homedics.co.uk/product-registration)

Downloaded from [www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)



## COMFORTPRO TRANSFORM RECHARGEABLE THROW



manual d' instructions

HPON-500

**GARANTIE DE 3 ANS**

## RECHARGE DE LA BATTERIE

La batterie est stockée dans une petite poche intérieure de la cape. Elle peut être rechargée pendant que le produit est en cours de fonctionnement si vous le souhaitez, mais la fonction de chaleur n'est pas disponible pendant la recharge. Vous pouvez également débrancher la batterie du produit pour la recharger.

Pour vérifier la charge de la batterie à tout moment, appuyez sur le bouton situé sur le côté de la batterie.

**Quatre voyants bleus** = charge complète.

**Aucun voyant** = batterie déchargée.

**Pour recharger la batterie :**

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint (le bouton de mise en marche n'est pas allumé).
2. Branchez l'extrémité micro USB du câble de recharge fourni dans la prise d'ENTRÉE de la batterie.

3. Branchez l'extrémité USB du câble dans une prise secteur USB (non fournie).
4. La charge complète prend environ 7 heures. Le voyant situé sur la batterie clignote en bleu pendant que l'unité se recharge. Une fois la charge complète, tous les voyants de la batterie sont allumés. Le mode vibration de l'appareil de massage peut être utilisé pendant que le produit est branché, cela n'interrompra pas la recharge. Cependant, la fonction de chaleur n'est pas disponible pendant la recharge.
5. Une fois la charge terminée, débranchez et enlevez le câble de recharge de la batterie. La batterie a une autonomie sans fil de 4 heures et demie maximum.

## MODE D'EMPLOI :







FIG 1



FIG 2



FIG 3

1. Localisez le câble USB fixé dans la poche intérieure de la cape et branchez-le dans le port de SORTIE de la batterie rechargeable. (Fig. 1) Remettez en place la batterie dans la poche de la cape.
2. Placez la cape sur vos épaules. (Fig. 2)
3. Pour activer la fonction de massage, appuyez sur le bouton de mise en marche  situé sur le panneau de commande tactile. Puis appuyez sur le bouton **M** pour activer le massage sur l'intensité la plus faible. Pour augmenter l'intensité, appuyez sur une fois sur  pour une intensité moyenne et une seconde fois pour une intensité élevée. (Fig. 3)
4. Pour passer du mode de massage continu en mode par impulsions, appuyer une fois sur le bouton **M**. Appuyez une seconde fois sur le bouton **M** pour désactiver le mode vibration. (Fig. 3)
5. Pour activer la fonction de chaleur, appuyez sur le bouton de chaleur  situé sur le panneau de commande tactile. Pour arrêter la fonction de chaleur, il suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton . (Fig. 3)

**REMARQUE :** Vous pouvez utiliser la fonction de chaleur sans le mode vibration.

6. Pour éteindre complètement l'appareil, appuyez sur le bouton de mise en marche .

**REMARQUE :** La batterie s'éteint automatiquement après 2 minutes d'inutilisation pour préserver l'autonomie de la batterie. Pour utiliser la batterie après qu'elle s'est éteinte automatiquement, il suffit d'appuyer de nouveau sur le bouton de mise en marche et de faire fonctionner la cape normalement.

**REMARQUE :** Pour votre sécurité, cet appareil s'arrête automatiquement au bout de 30 minutes. Cette fonction ne remplace pas la mise hors tension à l'aide du bouton de mise en marche/arrêt. Pensez toujours à éteindre l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

## ENTRETIEN :

### Nettoyage

Débranchez l'appareil et le laissez refroidir avant de le nettoyer. Nettoyez le tissu en surface uniquement avec une éponge douce et légèrement humide.

- Ne laissez jamais d'eau ou d'autres liquides entrer en contact avec la batterie ou les câbles USB.
- Ne nettoyez pas l'appareil en l'immergeant dans un liquide.
- N'utilisez jamais de produits nettoyants chimiques.

### Rangement

Rangez l'appareil dans son carton ou dans un endroit sûr, sec et frais. Évitez tout contact avec des rebords tranchants ou des objets pointus, car ils pourraient déchirer ou trouer la surface du tissu.

## DE BATTERIJ OPLADEN

De batterij wordt opgeborgen in een klein vakje aan de binnenkant van de omslag. Het kan indien gewenst worden opgeladen terwijl het product in gebruik is, maar de verwarmingsfunctie is niet beschikbaar tijdens het opladen. Als alternatief kunt u de batterij loskoppelen van het product om deze op te laden.

Om de lading van de batterij te controleren – drukt u op de knop op de zijkant van de batterij.

**Vier blauwe indicatorlampjes** = volledig opgeladen/

**Geen lampjes** = niet opgeladen.

### Om op te laden:

1. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld (aan/uit-knop is niet verlicht).
2. Steek het micro usb-uiteinde van de meegeleverde oplaadkabel in de INPUT-aansluiting van de batterij.

3. Steek het usb-uiteinde van de kabel in een usb-oplader (niet inbegrepen).
4. Het duurt ongeveer 7 uur voordat hij volledig is opgeladen. De indicator op de batterij knippert blauw terwijl het toestel aan het opladen is. Wanneer een volledige lading is bereikt, lichten alle batterij-indicatielampjes op. De vibratiestand van het massageapparaat kan gebruikt worden terwijl deze aangesloten is en zal blijven opladen. Warmte kan echter niet worden gebruikt tijdens het opladen.
5. Als de batterij eenmaal volledig is opgeladen, trekt u de stekker uit het stopcontact en trekt u de laadkabel uit de batterij. De batterij zou tot 4,5 uur draadloos gebruikt kunnen worden.

## GEBRUIKSAANWIJZING:



FIG 1

FIG 2

FIG 3

1. Zoek het usb-snoer dat is aangesloten in de binnenzak van de wikkel en steek het in de OUTPUT-poort van de oplaadbare batterij. (Figuur 1) Steek de batterij weer in de zak van de wikkel.
2. Leg de wikkel over je schouders. (Fig. 2)
3. Om de massage te starten, drukt u op de aan/uit-knop op het controlepaneel. Druk daarna op de knop **M** om de massage op de laagste stand te activeren. Om de intensiteit te verhogen drukt u eenmaal op voor gemiddeld, en een tweede keer voor hoge intensiteit. (Fig. 3)
4. Om het massageprogramma van vast naar puls te veranderen, drukt u eenmaal op de knop **M**. Door een tweede keer op de knop **M** te drukken schakelt u de vibratie uit. (Fig. 3)
5. Om de weldadige warmtefunctie te activeren drukt u op de warmteknop op het controlepaneel. Om de warmtefunctie uit te zetten, drukt u een tweede keer op de warmteknop . (Fig. 3)

**LET OP:** U kunt de warmte gebruiken zonder de vibratie erbij.

6. Om het apparaat uit te zetten, drukt u op de aan/uit-knop .

**LET OP:** De batterij wordt automatisch uitgeschakeld na 2 minuten niets doen, om stroom te besparen. Als u de batterij wilt gebruiken nadat deze automatisch is uitgeschakeld, drukt u nogmaals op de aan/uit-knop en bedient u de wikkel op de normale manier.

**LET OP:** Voor uw veiligheid is dit apparaat voorzien van een functie die het na 30 minuten automatisch uitschakelt. Deze functie mag niet worden beschouwd als een vervanging voor het uitschakelen van het apparaat. U dient het apparaat altijd uit te schakelen wanneer u het niet gebruikt.

## ONDERHOUD:

### Reinigen

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen alvorens het te reinigen. Het oppervlak van de stof alleen reinigen met een zachte, licht vochtige spons.

- Zorg ervoor dat er nooit water of andere vloeistoffen in contact komen met de batterij of usb-kabels.
- Niet onderdompelen in een vloeistof om het apparaat te reinigen.
- Nooit chemische reinigingsmiddelen gebruiken.

### Opslag

Stop het apparaat in zijn doos of leg het op een veilige, droge en koude plek. Voorkom dat het scherpe randen of spitse voorwerpen raakt, die het stoffen oppervlak zouden kunnen beschadigen of doorboren.

## CHARGING THE BATTERY PACK

The battery pack is stored in a small pocket on the inside of the wrap. It can be charged while the product is in use if desired, but the heat function is not available while charging. Alternatively you can disconnect the battery pack from the product to charge it.

To check the battery pack charge at any time – press the button on the side of the pack.

**Four blue indicator lights** = full charge.

**No lights** = no charge remaining.

### To charge:

1. Ensure that the device is switched off (power button is not lit).
2. Plug the micro USB end of the charging cable provided into the INPUT socket of the battery pack.

3. Plug the USB end of the cable into a USB power socket (not provided).
4. A full charge requires approximately 7 hours. The light indicator on the battery pack will flash blue while the unit is charging. When a full charge is reached, the battery indicator lights will all be illuminated. The vibration mode of the massager can be used while plugged in and it will continue to charge. However, heat cannot be used while on charge.
5. Once fully charged, unplug and remove the charging lead from the battery pack. The battery should last for up to 4.5 hours of cordless use.

## INSTRUCTIONS FOR USE:



FIG 1

FIG 2

FIG 3

1. Locate the USB cord which is attached within the inside pocket of the wrap and plug it into the OUTPUT port on rechargeable battery pack. (Fig. 1) Pop the battery pack back into the pocket of the wrap.
2. Place the wrap over your shoulders. (Fig. 2)
3. To activate the massage action, press the power button on the control pad. Then press the **M** button to activate the massage on the lowest setting. To increase intensity, press once for medium and a second time for high intensity. (Fig. 3)
4. To change massage program from steady to pulse, press the **M** button once. Pressing **M** button a second time will turn the vibration off. (Fig. 3)
5. To activate the heat function, press the heat button on the control pad. To turn off the heat function, simply press the heat button again. (Fig. 3)

**NOTE: You can use the heat without having the vibration.**

6. To turn the device off completely, press the power button .
- NOTE: The battery pack will automatically turn off after 2 minutes of disuse in order to conserve power. To use the battery pack after it has automatically powered off, simply press the power button again, and operate the wrap as normal.**

**NOTE: There is a 30 minutes auto shut-off on this appliance for your safety. This feature should not be considered as a substitute for 'OFF'. Always remember to switch the appliance off when not in use.**

## MAINTENANCE:

### Cleaning

Unplug the appliance and allow to cool before cleaning. Clean the surface of the fabric only with a soft, slightly damp sponge.

- Never allow water or any other liquids to come into contact with the battery pack or USB leads.
- Do not immerse in any liquid to clean.
- Never use any chemical cleaning agents.

### Storage

Place the appliance in its box or in a safe, dry, cool place. Avoid contact with sharp edges or pointed objects which might cut or puncture the fabric surface.

### FKA Brands Ltd

Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK  
Customer Support: +44(0) 1732 378557 | support@homedics.co.uk



IB-HPON-500-0618-01